

EGYETÉRTÉS

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Kiállítás díj: Vidékre postán vagy helyben háború...

Szerkesztői iroda: Budapest, IV. himz-utca 1. sz.

Borult a mi egünk.

Hegys mondja Hamlet? rohadt szagot érezek Dániában. Vajjon mit érezne nálunk?

hisz inkább adósa akár minő uszorsának, mint adó fejében, ott lehet kilitása irgalomra...

Anyiszor elámitott nép! belátod-e valahára, hogy igen drágán adott meg az árát...

Angolország erőves tőrekvése, hogy Ausztria-Magyarországot a maga pártjára hajtsa, teljes kudarcra vezet...

nevelten román ifju valóságos utcai botrányt idézett elő az által, hogy a városban fel a alá sétáló orosz botgápolónk...

Nézünk szét a fővárosban; számtalan bezárt boltelhelyiség, az üzlet megszűntése miatt fele árba leszállított cikkek...

Na de ez a kormány, a többség politikája. Hazám választói, ti csináltátok ezt a többséget...

A múlt választásakor a szavazatok megszorításával biztosították maguknak a többséget, most a szőlőszabadsággal teszik azt...

Bukarest, decz. 15. (Saját levelezőnkől.) Ha komolyan megfontoljuk, hogy mennyi időt, pénzt s a mi fő: emberéletet kelle az orosz-román szövetségnek feloldoznia...

A vasárnapi népgyűléshez. Hogyan juttott el Tisza Kálmán egy érdes vázlat birtokába. Az angol „Graphic” híres képes lap a vasárnapi tüntetésről értesülve...

És mit látunk vidéken? Nem akarok hatásra számított szívrazó képeket rajzolni az uralkodó nyomoról, annyit azonban minden tulsz nélkül felhozhatok...

Ime jámbor nép! családodat túl idején kiszorják az utózára, hogy eh és hidegtől elpusztuljon, mert a suyo adót fizetni képtelen vagy; beteged fele alól — néhány forint adóhátralékért — elzárvezik a vánkost...

A „függetlenség kör” ma delután 3 órakor értekezletet tart! Diplomáciai szolgálat hűnyászkodása és a tudat, hogy az osztrák-magyar „nagy hatalom” külügyminisztere nem egyéb Bismarck herceg...

Ugyanessak meggyúlt bajok az oláhoknak — Plevnával. Eddigél szünet nélkül azért imádkoztak, hogy Plevnát bevessék; most meg egyszerre az a legnagyobb baj: hogy Plevna elesett!

A „P. N.”-ben Magyarország Adolf ura a követezket írja: „A mai Eilenor ügy vezérére kiké a vasárnapi utcai kibégés miatt a gyülekezési jog megszorítása mellett szööl fel. Én a ki a vasárnapi meetingen mint rendező szünten jelen voltam, mondhatom, hogy az oly higgadtan és komolyan folyt le, mint az ügy fontossága — melyét összehívott — megkívánja. Hivatkozhatom tekintetben Tisza főkapitány urra, ki előttem foglalt helyet, kinek tiltakozását vagy felszólalását bizonyosan meghallottam volna, ha a meeting közönség bármily tekintetben a törvény határon lehet bejutni, gondolá Caujot, megálva a bezárt kapu előtt...

AZ „EGYETÉRTÉS” TÁRSZÁJA. A KÖSZÖRÜS. Történelmi regény. Írta CHAVETTE JENŐ. Fordította Hentaller Lajos. MÁSODIK RÉSZ. — HARMADIK KÖTET. — 66-ik folytatás. Igazán van Picot, csolnak jön a folyón, most hallottam az evező csapatát. Mindkettő hallgatózott. Nem vetek észre semmit. E perczben Ivon és Péter, kik hanyatt feküdtek a csónakban, szerencsésen keresztül haladtak a két ponton között.

— Megvan eléggé erősítve, óriás? — Igen kapitány. — Akkor hát induljunk. — Nehány percz meg hallható volt az ismeretlenek lépteinek zaja, aztán ez is elhangzott a távolban. — Ugy látszik nem mi vagyunk az egyedüli chonakok; kik ez uton jutunk a kékék fészékébe, gondolá Caujot. Ivon volt a kalauz, mert barátja, teljesen ismeretlen volt Rennesben. A setéséget némileg eloszlatták a szorványosan levő lámpák. Elérték végre a külvárosba, hol a szálcóné lakott, s folyton a fal mellett haladva a házhöz. Gyenge világosság hatolt az ablaknyíláson keresztül, s ez elárulta, hogy a háziaszony meg nem fekdtt le. Bizonyos jelle felnyitá az özeget ajtaját, de ijedten hőkölt vissza, midőn a lovagot megpillantá. — Hol van ő? kérdé élénken a fiatal ember. Az özeget viszemlékezett Helena kérelmére, midőn ez távozott, azért is viszonoz: — Mar nincs itt. Megérkezése utáni nap távozott Rennesből. — Ilyen ment? kérdé elsápadva Ivon. — Ezt nem tudom. — Nem mondot? ... nem irt semmit? ... folytatá a szerelmes ifju, ki azt hitte, hogy megreped a szíve. — Nem semmit, mondá az özeget zsemeit lesütve, hogy a fiatal ember fájdalmat ne lassa. — Eppen semmit? ismétlé fütdököl hangon a lovag. — Ezel kétségbeesetten hanyatlott az egyik karszékbe, s morgogó: — Soha sem szeretett. — Miután Caujot az ajtó, melyet Ivon sietlében tárva hagyott, gondosan bezárta, barátja mellé állt, s végig hallgatta a párbeszédet. Ivon annyira fel volt indulva, hogy nem vette észre az özeget zavarát; hid-gyverő barátja figyelmét ez azonban nem kerltte el. — A gróf az özeget nőhöz lépett, s lehajtott fejét gyöngéd-n felemelve, mondá: — Tekintsen zsemeim közé, jó asszony, hogy tanulmányozhassam az arcot, melyet egy becsületes nő szokott vágni, ha nagyot hajdik...

— De hisz én nem hazudtam, hebegé az özeget, nyugalmát végleg elvesztve. — Jöjjen csak kedves barátom! Látna? Már is ingadozik. Nézze meg jól e szegény embert, ki egészen kétségbe van esve. S most kérdem, nem kegyetlenség-e öntől eltitkolni a valót, mondá Caujot hízegő hangon. — Határozottan meg lett tiltva, mondá az özeget elzékenyülve. — Beralec hirtelen felpillantott. — Ki tiltotta meg? kérdé rögtön. — Vallerán kisasszony. O vizsgálatodjék; nem közönyös ő ön iránt, ezt is szerelemből tette, végzé szívat. — Örmölti sugárzó arccal egyenesedett fel Ivon, s felkiáltott: — Beszélj! beszélj! hol van Helena? nincs-e valami baja? Vár engem, ugy-e? — Az özeget szomorúan ránta fejét. — No örvendjen! mondá. Ezel elbeszélte a történeteket. — Midőn a bíró nevé említette, mind a két fiatal ember remegni kezdett. — El van veszte? Ha sikerül is a nyomorultnak meggyaláznia, képes lesz meg azoknál világosabban megérteni Beralec, ki majdnem összerokkadt a fájdalom miatt. — Nem tudom, mi történhetett vele, mondá az özeget. Mióta e házat elhagyta, minden utánjárásom dacára sem sikerült újra látnom, bár be akartam jutni Bonnet palotájába, de nem sikerült. — Meghalt... bizonyá a vérdapon, hisz e nyomorult többi áldozatai is lenyaktióztatta. — Nem, ebben bizonyos vagyok. Daczára a borzadálynak, mely a reitnetes dráma láttára eltoz, naponta elmentem a kivégzésekre... és Vallerán kisasszony nem lépett a vérdapa. — Talán meg most is fogva tartja ama nyomorult? — soháta a szerencsétlen szerelmes. — Talán sikerült megmenekülnie, — véle Caujot, ki mindenáron arra törekedett, hogy barátja viszonyerje áuramálit. E feltevére örmölt kezdtek Ivon zsemei ragyogni. — Ó! ha úgy volna! — kiáltá. — Egy módon meglehet azt is tudni, — mondá a gróf.

— S mi e mód? — Ha az ember elmenne Bonet Jánoshoz, e vadállathoz. — Hogy jut eszébe ily könnyelműen rolandani a veszélybe. — Ugy, hogy rögtön indulok is. Gondolkozzál, velem tartasz-e? — E szavakkal Caujot az ajtón keresztül az utcára sietett. Beralec nemokára oldalán volt. — Barátom Péter, — mondá; — terved jó, és felakarom használni; de azt nem engedem, hogy te is kitédd magadat a veszélynek, s én egyedül fogok menni. — Hó hó! kedvesem; úgy egyezkedtünk, hogy mindenbe; ösztökölni fogunk... kivéve a nőket... sajnos! Mitán mindenesetre veszélylyel lesz összekötve, ha meglátogatjuk Bonnet polgárt, én követtem ebből a masagn részt. De különben... meglehet, hogy esélődünk. — Talán jó doigok fog lenni? Hisz hallottad mit mondot a két ör? Szavaik után itéve a bíró ma éjjel lakomát rendez. Mg mi arra számítunk, hogy talán keményen fogunk harcolni, meglehet néhány tour mentéssel kénytelenek leszünk megelégedni. — Ez kétségbejót volna! lelkeim! Igaz, hogy vannak emberek, kik rossz csillagának születnek. Daczára fájdatalmak, Ivon nem volt képes egy mosolyt visszatartani Caujot gróf szavaira; mert Caujot a veszély közeledtével rendesen jókedvű lett. — Szűsgéltelen, mond Ivon, hogy mindketten kitégyt magunkat a veszélynek. Egyikünk maradjon kívül, hogy fedezhesse a másik visszavonulását. — Jól van. Az ajtóban foglak bevárni, ez nekem való szerep, mert ha bemennék is, mégsem ismerem fel szépedet, viszonozá Caujot. — A két barát nagyon esélődött, ha azt hitte, hogy itt oly nagy, melyen a sokaság között észrevétel nélkül is becsuszhatnak. — A bíró vendégei csak a köztársasági tisztek voltak. — Az ördögbe; nem úgy van a dolog, a mint gondoltuk. E gazemberhez nem egykőny-

nyen lehet bejutni, gondolá Caujot, megálva a bezárt kapu előtt. — Vigyázat! kiáltás hangzott hátuk mögött. — A gróf megfordult, s egy vastag embert pillantott meg, ki nagy fedett kosárt cipelt, s a palotába akart bemenni. — Ah mond csak polgár... kezdé Péter. — Azt hiszed, van időm veled feleségni, hogy azáltal meglátni stémengem, mit Bonnet polgár vendégei számára nálam megrendelt, viszonozá a pék, félre akarván tolni e fiatal embert. — Ó! — mondá Caujot, kinek jó eszméje támadt. — Nehány lépést hátrált, aztán egész erővel, lehajtott fővel a pék terjedelmes hasának rohant; s oly sikeresen alalmazta a híres „bretagnei lökést”, hogy a szegény pék huz lépésnyire raplott. — Vedd gyorsan fel a kosarat, s menj helyette a palotába, sugá Ivonnak. — Ivon felvette a kosarat, mit tulajdonosa esés közben elejtett s elültnt a palota bejáratában. Caujot egyedül maradt, felemelt az ajlul-tat, s egy közömbösen levő kópához vitte. — Bevárom, meg magától feleszám, legalább időt nyerek. — Husz percz telhetett el s a szegény pék még most sem tért magához. — Ah! már feleszám. Mi az ördögöt mondjak neki a dologról? gondolá a fiatal ember. — Nem maradt ideje e felett töprekedni, mert Ivon visszatért. Halványan, tántorgó léptekkel közeledett; látszott hogy benső felindulás ismét erőt vett rajta. — Fussunk! fussunk hebegé. (Folytatás következik.)

Népgyűlési karcolatok.

(Historiográf madár társaló.) Egész odáig, hogy mi a kiküldött bizottság koscsik elindult, hogy mint másnap kérbő menjen Tiszához a makrancos hölgyhöz: ugy igéretet végződni a népgyűlés, mint egy szerkesztett vigjáték. Tisza majd szívesen fogadjá a kérdőket, s egy halkan kijelent, lutheránus hangszólyozott „igonnal”, lesütött szemmel beleegy-

9

Magyarországra

tárat áthágya. A mi az után történt, az többé nem tartozik a meeting rendező bizottság körébe, az a rendező bizottság, — ennek, szerintem, a gyűlési szabadsághoz semmi köze.

A mi továbbá a mai „Ellenőr” újdonságainak említett két előkelő angolnak idézését illeti, erre csak az a válaszom, hogy nagyon fiatal az lehetnek azok, mert magam is emlékszem azon időkre, minthogy magam is jelen voltam, midőn a vasárnapi bill (public-house-ok bezárása) miatt, a nem 10—12 ezere, hanem 100.000-re menő négy hidepkerti meeting után, hol több lovag-lót kövél megdöbölt, neki rontott a Belgravián és környékének és az ottani club-házak alakult bevért. — Igaz, hogy az angol rendező, dacára a nagy tömegnek, végre is szűzre a zavarókat és több elfogatót, — telt, de végére kihagyták az ottaniakat, — a meeting az ottaniaknál volt, — az angol rendező, nem volt tehát az angol uraknak, min oly nagyon eszaki. — Az ilyen kihágást így jóval magyar ember sem fogja helyeselni; az így érdekében pedig kétszeresen sajnós, hogy az angol rendező, fogadja stb. Magyaródi Adolf.

Az „Ellenőr” ismétlése a reakció mellett szól. Ismét a gyűlési jog ellen beszélt. — Bekell vallanak, az „Ellenőr”-ről, hogy csakugyan megérdemli a subventiót.

A „N. Pester Journal” a következőket írja: A gyűlési jog elidegenítésénél négy, mely mindaddig, a míg rendes állapot létezik, el nem kobozható. Ha Tisza ur azt hiszi, hogy a kivétel állapot behozatala indokolt, kérje ki erre a törvényhozás helybenhagyását: hogy azonban a törvényhozás úgynevezett a gyűlési jog elidegenítését, az azon gondolatot kelti fel, hogy első sorban arról van szó, hogy a kivétel nélküli sorban, mert úgy általánosan elhagyhatatlanság és ellen a meghatározottabbra a legnagyobb nyomattal tiltakozni kell.

A „K.” cikkéből idézzük a következőket: „Legérdekesebb az, hogy Tisza jelzi, miszerint szándékában beszélni a népgyűléseket. S mivel indokolja ezt? Aztal, hogy tisztelettel, zavarások törtétek. Hát ez nagyon alkotmányos van. Azért, mert egy népgyűlés alkalmából, épen a miniszter-elők tapintatlansága folytán némi utcai jelenetek törtétek, be fog tiszni valamennyi népgyűlés.”

Ez kétségkívül oly alkotmányos elmelet, mely nagyon fontos eredményeket fog szülni, különösen ha a következőkben alkalmaztatjuk. Ma betiltatnak a népgyűléseket, mert demonstrációk, utcai tüntetések vezetnek; holnap be fog tiltani a szabad sajtó, mert agít, veszteljezi a rendet és a csendet.” Holnapután be fognak tiltani a választásokat, mert izgatnak, demonstrációkat szünek, már pedig meg kell védeni a rendet és a csendet.”

Egy szép napon pedig zabot hegyezni küldetik a parlament, mert hat a kormány nem tőrűh, hogy politikájára pressiót gyakoroljanak, s kötelessége megvéni a csendet.”

A „Hon” első tudósításában a vasárnapi történetekről megjelölés tárgyalásosan írt. Ugy látszik azonban, zokon vettek ezt tőle „illetékes nyelven,” mert máz cikkében már az elfoglult szenvedélyesség s kiesélyes személyeskedés terére megy át. — Kivételképen az esik rosszul a főtárgyalásoknak, hogy a népgyűlésen egy volt dekapárti képviselő (Eötvös Károly) oly határozott hangon beszélt.

Páris, december 15.

Rözsás szót bírtak a párisi coquettek orcsokái, ugyancsak beállt a tél ma reggel virradóra, sűrű köd lepte el a várost, a lakók átmenetileg volt izt méter, a boulevardok közönsége zsebbe dugdott kézzel sietve szatad fel s áll, mintha biz úgy hamarabb elérné az óhajtott társat. Nehány képviselői duelt emlegének a vidéken, természetesen a bonapartisták és republikánusok között, mint a La Presse illusztráje írja: Ma-reillebe Dame bonapartista képviselő, elestet Olovis Hugues republikánusával szemben párbajban, ha a rendez-vont Parisba tették volna át, úgy az angol színeztel időben talán nem lett volna ilyen szerencsétlen kimenetelre a párbajban, mint a sűrű köd, melyet fejszével se lehetett szét vagdálni, alig látták volna egymást az ellenfelek.

Különb, hogy Boyton kapitány épen ezt a roz és hideg időt választáa experimntálására, mint halljuk, a Loire után a Szajna felé vág úszni. A francia lapokban anonczirozta, hogy zését adja a nép akaratára; azal szent a béke, az a házasság. Eválasza aztán lesz idő és alkalom elég.

De a miniszterelnök roz drámáiról: a darab végére tette a bonyodalmat. A nézöknék kosarat adott, holott előbb „mindenbe” beleegyezett. Azt vette okul, hogy „sokan” jönnek az ünnepeles actura; ő pedig csak a legnagyobb utokban, csak a legterényesebb tanuk előtt akart valamit tenoi; incognto akart egybeketeni a néppel.

A nép pedig erre eszalt egy hatodik felvonást a darabhoz, azt a Felvontat, a mely irant sokszor kiváncsisággal intez magához kérdést a közönség: „hát a után mi történtet?” — de a melyet soha sem szoktak színházban előadni, kivére most Tisza — a várszínházban.

Mikor a miniszterelnöki palota udvarát és folyóit előzönlötte a forrongó sokaság: Tisza, mint jó szinész vagy roz szinész, de mindenesetre szinész, nem is vehetett másfél égerutut, mint a várszínházba. Ez történeti adalék. S ha valaha az országot jelenoi bárszonyzékben megtaláljuk: Podmaniczky azonnal szerződésel kínálja meg a világot jelentö deszkákra. Ó így is csak telföl bukik.

Ominosus már a fekvése is ennek a miniszterelnöki palotának, mely a borzasi katastrófa szinbelvöl. A nemzeti lovada és a királyi istálló közö eskü. Ily helyzeiben nem esoda, ha Tisza úgy tesz, mintha löfö Bakcsitól kért volna tanácsot.

S pedig nem Bakcsi tanácsára utasította el a nép küldöttségét képsusa által. Bakcsi nincs! Még két esztendője volt Bakcsi, s akkor nagy-szerű fátyalszögöt komandorozott a miniszter-elők alakjai alá! Mi gyázos közönség a füzö esztendője 1875. és a konzulio esztendője 1877. Az akkori czugnak örült Tisza, nem zárkozott el előle, kijelentette az alakból, hogy előtte a népség mindig szent, tisztelettel áhított valamit a népségre óhajának mindenben elvegni tenni egyedüli kedves kötelessége, és így a tiszteletét is

a Loire folyón teendő gyakorlati közben a parti lakosok legyenek kissé figyelemmel a híres uszó iránt, nehogy valaki véletlenül tengeri szörnynek nézze és talán hálot vessen ki reá, vagy mi több talán rá ne löjjön.

Párisban a Szajna gyakorlatokat fog tartani, be fogja mutatni a közönségnek kancusk uszó kötösét, annak mechanizmusáról előadást fog tartani, a közönség számára a czeblói a Szajna mentében állványok és sátorok lesznek felüve, a vízi műveletekhez, mint halljuk, egy fiatal amerikai nő fogja secompaginorizni. Így természetesen, ha meg oly hidegvérű volna is Boyton ur, több courage-al fogja magát produkálni.

Tendő gyakorlati közt a következők: vízben, deszkák és gerendák, melyeket állítanak a vízben bizonyos távolságra vinni. Miként nyit fel uszóközben egy esernyőt, hirtapót, miként fog a szatara gyujtani. — A vízi vadászati, élve vagy fekra a vízben, bármely irányban ép oly biztonságos, mint más a száraz földön, megölti minden nehézség nélkül többször 10 feyverét. — A halászat, és az ebéd, tányér, villa, kés, leand rendelkezésére, szóval, a mi csak egy tábla megtérítéséhez szükséges, nem fog hiányozni. Maga fogja megfözni ebédjét, mi czeblói a szükséges konyhai anyagok egy ládába, a tuz közelében lesznek elhelyezve, továbbá, mutatvány a tengeri harczasat köréből, miként rombol össze egy ellenséges hajót. Egy torpillával fog szétvetetni egy kis vitorás hajót, mely a czebra lesz készíve. — Valóban, ha Blonidia a leg ura, egy Boyton a vízi elemek hőse a XIX. században.

Londonból nagyon szomorú hírt jeleztek, hétfö óta (decz. 10.) 62 hajótörés estéről értesítettek a Lloyd-ot, a hajók különféle nemzetiségűek. 20 az angol partokon és 15 a francia partokon veszett el, 109 ember élete és 15 milliónyi kár forog kérdésben.

A francia északi vasut waggonjaiban nem petroleum, sem olaj, hanem ásványolast használnak világi ársra, az essence mineral-val való világi-tás különben Párisban is más sok helyen használják, ezelszerűbb, takarékosabb, világosabb és nem oly kellemetlen, mint a petroleum, ivégbura nélkül is égethető, mert nem áraszt semmi füstöt.

Douvres és Calais-nál a Francia- és Angolország között november hóban az utazók száma 10.706, ez év első 11 havában összesen 169.815. (Le petit Caporal).

A „Telegraph” írja, hogy a Szajna a napokban volt aradása alatt több mint 50 ember hült vetett ki partjaira, ezek nagy része ismeretlen.

Végül bemutatunk egy világvárosi selyem uszályos hölgyet, ki mint a le noueua Journal írja, egy képviselőnél tisztelettel a napokban, meglatban eseteivel a képviselő ur előtt szomorú állapotot, szerencsétlen helyzetét, melybe mint mondja ferje halála miatt esett, teljesen támasz nélkül fele, vagy, állása, nem engedni az alacsony foglalkozásokat, s így egy rokna ajánlata és pártogása miatt, mivel az illető képviselő jó ismertségben állott, bátorkodott a képviselő ur szelvényessé-gére számítani.

A képviselő, a hölgy állítólagos rokonától kapott is egy figyelmeztető levelet, melyben előre jeleinte lóu, hogy a szerencsétlen nő fel fogja keresni, s hogy a képviselő ur bizalmat helyezhet benne, sőt érte garantirozott is, volt. Így történt, hogy a képviselő ur 4000 frankot ad kölcsönképen a hölgyecskének, miről táviratilag ismerős levelirőjét is értesít, nagy lóu azonban megjelölés, midőn válaszul kapja, hogy a kérdéses hölgyet nem ismeri, az ügyről semmi tudomása nincs. Most már a policia keresi tehát a csodát.

Másik két elegans hölgyecskét jeleztek előre Londonból, hogy Párisba fognak érni, és a policia figyelmeztető lóu, hogy a kiváncsi nézők, a titkos rendörség nyomukba jár, Páris a hölgyek jól ismerték, gyalog mentek az indóháztól a város közepére egy omnibusz burauba, hol rendszeren sokan szoktak lenni, itt hozták láttak az angolok előtt nem épen ismeretlen híek-pöök meseteréhez, mit a policia úgynevezett észervevények és alig 2 órai Párisban lóu után a czebra madarakat kalitkába zárják.

A vámtügy tárgyalás.

— A képviselőház vámtügyi bizottságából. —

A képviselőház vámtügyi bizottsága ma d. u. 5 órakor tartott ülésében folytatta a vámtariffa javaslat tárgyalását.

Simonyi Lajos b. a jelen tariffában nem lát következetes irányt. A tariffa az iparüzemeknél az eddigi vámkot jelentékenyen felmölő vád-vamos irányt követ; a nyers terményeknél pedig csekély kivétellel szabad kereskedelmi természetű. Ennek eredménye, hogy minden, a mit Magyarország vesz, drágábbá lesz, a mit pedig elad, annak ára vagy nem változik, vagy eszikén. En-

elfogadja. A mi azug elől már Tisza elzárkozott, népi-népet minden óhajával együtt a portaszához utasította, s a „csöcselék”-kel beverette alakbait. M-r a tenséges esöselék most nem fálytát hozott, hanem kérdőjelet.

Vajon a nép változott-e, a közvélemény tagadta-e meg magát két év alatt, — vagy a miniszterelnök?

Mondatik, hogy Tisza épen születésnapját ülte, mikor az alkotmányos állam miniszterelnökét sujtathó visszatéréshez legérgebb kif-jézesei kapta meg. Most már ő maga is átkozhatja a születése napját.

Érdeknyen fitymálva a esöselék macskazenejét, mondá Tisza a képviselőházban, hogy az a követ, melylyel alakbait bevertek, eltéteit Pulszki-val a muzemumba.

Jól van. De írja fel mellé magyarul jegyzetül, hogy azt a kódarabot az — Albrecht-utról szedték fel.

Oda pedig a gránit kubbikat egy Lónyay liferálja, s ennek megbízottja egy Cséry.

Hanem álljon nemis boszut Tisza a népen, mely öt megdöbta kövel, s dobjá vissza őket — kényérrel. Nemesak adóemléssel lehet országot boldogítani.

Különb az is a krónikához tartozik, hogy itt is Don Pasquale adták Tisza várszínházba futásakor, mint Szentpétervárt, mikor hírtl vették Ozman elfogatását. S szégyen a futás, de hasznos. Azért Tisza nagy államferfi marad, mint Ozman hadvezér.

Valamint az sem hallgatható el, hogy mikor a charivari rétkelen dissonantiája kitört: „To wer a rettenetes” — azaz Tisza a rettenetes és drabantjai letartóztatják a Don Pasquale előadására hajtató nemzeti operistákat.

nélfogva a tariffa Magyarországra nézve szerfelett káros, annyival inkább, mert lehetetlené teszi a külföldi államokkal szerződés kötését, s mert esalósít az hinni, hogy a felment vámkot következésben a vámpörödelmek emelkedni fognak. E tariffa, még ha nem autonóm, hanem szerződés volna is, csak nézve határozatlan kérsőbb az eddigiénél. Főcikkünkre, a listre, borra nézve legkevésbé sem biztosítja a kivételt. A jelen tariffát szóló nem fogadhajta el.

Kautz Gyula. A szóló melegen óhajott vámszerződés értékeké igazi mértékét a közös vámtérletre nézve behozandó vámtariffa képezvén, kijelenti, hogy az előterjesztett tariffa javaslatot, ha az mint egységes egészet, azután alapjai, ezalatai és előrelátható hatással szerint vizsgáljuk, olyannak lényezürül tekinteni, a mely az ország közgazdasági érdekeinek sem felel meg, s haszónal készséggel elismeri azon roppant nehézségeket, a melyekkel az úgy körül kormányunknak meg kellett küzdenie, s nem is tartja indokoltnak mindazon kifogásokat, melyek a kormány az előterjesztvénye ellen itt-ott intézettek: az utóbbiak csak azon esetre szavazhatnák meg, hogy ha a szerződéses vámpolitikai folytatására célzó minden lépés sikerrelneken bizonyulna, és az általa később jelentö lényeges változtatásokon vezetették át. — Okait a felölgösnek, mely szerinte mind egyéni tudományi meggyöződésnek, mind practikus közgazdasági tekintetek mérlegelésének kifolyása, s a következő pontokra foglalja össze. 1-szer, hogy azon vámpolitikai rendszer, melynek a jelen tariffa-javaslat mintegy manifestációját képezi, az utóbbi évtizedekben kétségtelen sikerrel megállapított szabadelvű kereskedelem szabadsági és szerződés-szeri politika ösvényéről letérvé a monarchia általános és szabadkereskedelmi vámpolitikájával utalt agricol-jellegű, hazánk specialis helyzetével ellenkező autonóm rendelkezés bászára helyezkedik, s azáltal egész külforalmunkat bizonytalanná és praecariussá teszi. 2. Mivel eltérve nemcsak az 1869. angol, hanem még az 1868. német szerződés haszónnyairól is, a magyar fogyasztók rovására az osztrák védvámias felölgös iránt nagyon is engedékeny, s tul meg a vámközösség által követelet, s általunk készteségen meg is adandó a tekintetben concessioi határán, s egyes irányokban oly protectionalis importvámokat szab, melyek egyes prohibitióvá válnak, s Magyarországot az osztrák nagy gyáros monopolumának veti alá. 3-szor. Azert, mivel nem elégtérven meg a bönmérteken megszabott vámvámot, ez utóbbiakat még az arany-vámok behozatala által is fokozza. — Níról rectorionalis differenciál vámvámot helyezven kiállításba, az alapon egytelöl a külföldel való küzdelemre és e küzdelemben eventualiter épen Magyarországon sulyosan érinthető rectorioi bonyodalmakra vezethet; másfelöl a tariffai jeleni tételék lényegleg állandók és változhatlanok jellegében tünek föl; — s végül 5-ör meglehessen sulyos pénzügyi vámkot is hozván javaslatba, a közgazdaszati és életet megdrájtja; még pedig oly irányban, a mely kiválón a közép és alsó, tehát a vagyontalansabb osztályokat érendi. Mikhez szóló azt esatolja, hogy ezen módon azoknak, a kik Ausztria valdái barátjai, s kik azaz vámközösségi alapon, úgy mint szóló is — továbbá bekés frigyben együtt már marado óhajtanak, ugyanczen vámközösségi védelmetleneknek legérgebb fegyveroit kezzeiből kivéteket, a monarchia kik felének érdeke ellentéti szökésével élessebb tétetik. Ezután felmentli szóké több tételt a pamut és gyapjú szöveteknél, melyeknél a vámpörödelmeken emellett.

Mintán az előterjesztett vámtariffa el nem fogadható, s a még kevesebb 1868-iki tariffára visszanyúlami meg kevésbé lehet Magyarország érdekében, azon esetre, ha más megoldás nem találhatunk; nem maradoa egyéb hátra, mint az 1867. XII. t. cz. 68. §-ának felolésztése, miután azonban szóké ezt jelenleg sem közgazdasági, sem politikai tekintetnél fogva kívánatosnak nem tartja, egytelöl helyes megoldást mondanak azt tekintni, ha a kormány oda hatna, miszerint határozott törekvés mellett a szerződéses alapmélbői visszanyerésére és 1868-iki német-osztrák-magyar kereskedelmi és vámszerződés, illetöleg annak tételai általánosításnak, tehát az ipar védvám emelésé, az arany-vámolás elve meg a rectorionalis differenciálvámok rendszerre mellözvetnék. A javaslat hozott pénzügyi-vámok, a mennyiben azok egyik, vagy másik tételé a német állammal való egyezkedést nem gátolja, 50%-al leszállítassanak s ezen új alapon haladéktalanul, de együttesen és egyidő-jűleg kombinált eljárással tariffa-szerződési alkudozások inditassanak a külföldi államokkal és különösen Németországgal.

Ezen alapon oly eredmény érhetőnek el, a mely a monarchia mindkét fele érdekeinek megfelel-ne, sok bel- és külvizsálytól és bonyodalmól megvonna skereskedelmünk és közgazdasági életünk annyira sükességel stabilitását és bekés torább fejlődését biztosítaná.

Matlekovics oszt. tanácsos előtte szö-lött egy pár állításra röviden megjegyzi, hogy a gyapjúszövetek említett neméinél nemcsak nagy vámmelés, de átáiban semmi vámmelés nincs.

A Magyar Wagerizmus, a jövő zenéje nálunk úgy látszik a macskazene.

Ha kellemetlen volt a vasárnap Tiszának, anél barátosabb volt a hétfői vasárnap, a Szóztárg. Csasádi Szentógh Pál oly megindítóan védelmezte őt, hogy a kormánytól szinte örölni látszott a botrány incidens megtörténését, mely nélkül most nem demonstrálhatták volna így ki hüségese odaadásokat.

A mi egyébként a képviselőház többségét illeti, mely hétfőn hivatalosan és felhívalosan szörnyöködött: már kedden kellő mértékű humorral veték kubbikat ért megtiszteltetés, miután Tiszának is kijutott belöle. Olyhák vették a fitymót és záptojást is, mint a kiegyezési és provizorizs javaslatokat: kellemetlen, de át kell esni rajta: S ő k most is rezzogtak, és — elfogadták.

S komolyan szölvta, mit is legyen a nép, melyben meggyűlö a méltatlankodás ezerte a felett, hogy értelminek, legfőkéntebb nemzeti aspirációinak nem csak kifejezését s árványosítását nem kapja az ő képviselőinek többségében, hanem még csak ki sem hallgatják, mint a porástól értesült. Ha a gómról hamisan mutatja a kázan gözének erejét: könnyen szétrúgja a telerő a vasbordákat is. S olyankor, ha nem harmonikus hangokból tör ki, ha nem dobál bontbot és kenyérgalacsint, hanem fitymól és úvol, követ és záptojást szór: az természetes és rendén van!

E hasonlat világos, és Tiszára mondom, nem sántítál!

Egyedül Csernátóni néhai lapja, az Ellenőr, vonja le tanulságot az egészbel, hogy a népgyűlési jog, a szabad gyűlékezés alkotmányos jog megjelölje a nemzetenek saját lábán való megállást. Mint egy tyukszem, mely tehát kivágandó.

E tyukszem, mikor követ vizsi be a miniszterelnök ur a muzemumba, egyttal beszélgetelnek a bihari pontok lyuka s magyaróji mellé.

Don Pedró.

az csak kivételesen egy pár tételnél fordul elő. A vámmelés a közpénzen pamutszöveteknél is értékre nézve sokkal kisebb, mint előtte szölvot feltünteték.

Ha r k a ny i lehetetlenséget lát Kautz azon felölgösében, hogyha az 1868-iki alapot a Lajphán tul általában nem akarják elfogadni, mégis fenntartassák a vámközösség, mit Kautz is melegen óhajt. Szólvó egyenlő-g a szabad kereskedés barátja, de a tariffa vámmelésében meg prohibitió rendszer nem lát. A behálható károsodás nagysága pozitíve ki nem számítható. Nem mondja, hogy a tariffa reánk nézve mindenesen előnyös, de igen is az a vámközösség s ennek fenntartásáért szölvó némi áldozatra is kész. A kormány mindent megteint a szerződések érdekében s a tulzolt Németországi követelésekkert nem okolható. A szerződési alap momentán kivihetlenséget belátván, elismeri, hogy nem volt más mód, mint a jelen tariffa benyújtása, melyet a részletes vita alapjául elfogad.

Mudrony Soma nem azt vizsgálja, hogy a jelen tariffa alapján helyzetünk mennyivel lesz rosszabb az 1868-iki tariffánál, hanem általában azt, hogy a jelen tariffa mennyiben károsítja Magyarországot. Téves azon nézet, hogy a jelen tariffa nem autonóm természetű. A szerződéses tariffa eszméje uralkodó egész Európában s csak Ausztria az, mely most egészen új alapon, az autonóm rendezésre készül átmenni. A rectorionális vámkö felvétele is a jelen tariffának autonóm jellegére mutat. E tariffa az által, hogy védvámok és autonóm rendezést czezol, épen ellenkezőjét eredményezendi annak, a mit Korizmies tegnap óhajott, hogy t. i. a forgalom lehetőleg szabadabb tétessék. Ha Magyarország az alapon szövetkezik Ausztriával, nemcsak magá, de Ausztria is el lesz szigetelve a civilizált világól. E tariffa feloldozza Magyarország érdekeit oly okból, melyek még senki által elő nem adtak: Ez nem azaz ut, mely által az ipari fejlődés érdekében tökélet vonhatunk be az országba, hanem épen annak ellenkezője. Szölvó onmagában nem helyteleníti az autonóm tariffa eszméjét, de a mi specialis viszonyaink közt az Ausztriával való vámközösség mellett az autonóm tariffa annyit, mint politikai tekintetben a reichsraba való bemenetelünk lenne. E tariffa által, mi Ausztriának magas védvámokot s az ezek által előidézett megrágrítást fogyasztásunknak adunk. Mintegy 30 milliónyi védelmet adunk mi Ausztriának, s ezzel szemben mi csak két főtételnél, a bornál és sertesnél, nyérünk tőle védelmet, a melynek értéke csak mintegy 3 millió. Az érdekek kiegyeltesé tehát itt épen nem történik meg. Nem fogadja el a tariffát, de egyáltalán nem képezi a vámközösség mellett oly tariffát, mely érdekeinknek meglele.

Ezután Tisza miniszterelnök emelt szót, mire a tárgyalás folytatása holnapra halasztott.

A háboru.

Az „Agence Havas”-nak tegnapi távirataink közt közöl s Ozman pása halálára vonatkozó szomorú híre ellenében ma a következő örvendetes czezföl távirat érkezett:

Paradim, decz. 18. Az Ozman pása haláláról szölvó hír hamis. Ozman pása állapota épen nem veszélyes.

A politikai légkör lehetőleg nyugodt. A béke közbenjárásnak az utóbbi napokban fudogált szele eláit s a fojtó rekedtség legett sem diplomatiai sem harczéri újabb hír nem hozza frissítö mozgása. A politikai helyzet e tünete nem kevésbé lehaugoló, mint a természetbeli szokott lenni. A bizonytalanság köde homályba burkolja a láthatárt, s nem lehet kivenni, vajjon amik a távolban törnyösuinak, a békének tiszta kiltással, zivatartól ötalmozó árnyas erdőkkel s üdítö forrásokkal kecsegtető szilárd hegylánczai, vagy pedig pusztító zivatarral fonyogtö felök; de a jelek az utóbbira mutatnak. A porta jegyzéke nem tette meg a várt hatást a hatalmakra. A porta hiába tette meg az első lépést a háboru megszüntetésére; ennek semmi eredménye nem lett. Területi épségéhez való ragaszkodás a közbenjárás lehetetlen akadálynak nyilvánult, s most, Plevna eleste után, ép oly elhagyott s epug saját erejére van utalva, mint azelőtt volt. Az Oroszországgal közvetlen alkudozás ujan kéténdő béke, melyt a hatalmak a háboru kezdetekor rájök nézve sérelmetnek a által meg nem engedhetönek jelentettek ki: most a porta egyedüli menedékei van kijelölve.

Plevna eleste nemegyhöz közelebb hozta volna a békét, hanem még inkább fokozta Oroszországnak a török birodalom fúdarabolására irányzott törekvést. A mennyivel gyöngébb lett Törökország védképessége, annyival erősbödött Oroszország reménye, hogy százados tervét megvégre-hajtja. A czár hazatérése nem nyújt kiltást az ellenségeskedések beszüntetésére. Ily nézetben van, a „Vors. Zig.” is, mely Sándor czár hazatérését a pártvezető meggyűlésekkel kíséri: „A czárnak Plevna eleste után első szava az volt: a háborunak meg nincs vége.” Ha ez a külvö benyomások iránt annyira fogékony uralkodó a hadi dicsőség által teljesre megrészegített környezetbe jut, harczias vágyai meg inkább lángot fognak vetni! Az orosz lakosság hangulata az örültéggel határos. Fel Konstantinpolyba! ez az általános jelszó. A lapok a kereszties haburut hirdetik az izlam ellen. A török állam feje pedig Konstantinpolyban van s ott kell azt megölni. Fel tehát Konstantinpolyba diadalmas orosz hadsereg. E hangon szölvó az orosz sajtó s már orosz kezben látja Konstantinpolyt. E mámortól elragadtatva II. Sándor czár nem fog az ész szavára hallani, még ha az hangosan és érthetően nyilatkoznék is.

Oroszország — s ez a különös — a porta békés hajizna jegyzékeiből merit ürügyet a háboru folytatására. E jegyzék, mert semmi konkrét sem ígér a konkrét külvö ellenségek, a képzeltö legrosszabb benyomást tette, Oroszországra és szövetségeseire. A „Pol. Cor.” érteslése szerint e jegyzeket a törökellenes diplomatiai körökben távolról sem tekintetik oly jelenségnek, hogy a porta ösztönöz és komolyan gondolna a béke-tárgyalások megindítására. Az engedélyezendő részleges s a mit engedélyezett általános reformok közötti különbség hangszölyözása, s ottoman birodalom területi épségéhez való ragaszkodás s magában véve a mediatio iránti meggönd azon meggönd az ottoman oknányának, melyek visszataszított keltettek. E jegyzék igazolta s megerősítette az oroszok vezérö diplomatiai körében már hetek óta megzúrdult meggönd, hogy Plevna bukása után a porta ösztönöz közeledésére meg lehet számítani. Összhangzatban a viszonyok ezen felölgösével, Gorcsakoff herczeg már betekelt ezélt kijelentette egy idegen idö felteleteteket szerete volna megadni, hogy engedököljön ugyan róla, minö feltételek engedélyezésének, ha az orosz hadak Drinápoly vagy Konstantinpoly falai alatt fogak állani, de egy pillanattig sem gondolt azon feltételekre, melyek Plevna bukása után engedhetök. A ki ismeri a portát, — jegyzék meg végtül az orosz canellán — az tudni fogja, hogy agyrem lenne illyen állapotban — vagyis Plevna bukása után — bekérvő gondolni.

Más szavakkal: Törökország bekés hajlamát

ORSZÁGGYÜLES.

I.

A képviselőház ma tartotta utolsó érdeemes ülést a karácsonyi szünetek előtt. A legközelebbi ülés janár 10-ikén lesz. A mai ülésben a büntető törvénykönyv határolévö szakaszai tárgyalattak.

II.

A képviselőház ülése decz. 18.

Elnök: Ghyczy Kálmán.

A kormány a részéről jelen vannak: Tisza, Szöll. Perczel, Trefort, Pechy, Bedekovich.

Elnök bemutatja Szepes megye kérvényét a buzarsoda elharapodásának megállítására, s a Hon t megye kérvényét a borgyárás felolten elhités tárgyában. A kérvényi bizottsághoz utasitattak.

Ezútan harmadszor is felolvasztván, végleg elfogadott az 1878. első negyedében viselőnd köztérhekröl és fedezendő kiadásokról, s az angol kereskedelmi szerződés megköszabításáról szölvó tjavaslatok. Az erre vonatkozó jegyzökönyvi kivonat azonnal hitesítetett, hogy a tjavaslatok a förendekhez átküldhetessének.

Kövezték a büntető törvény részletes tárgyalásának folytatását. A 333. §-nál József Adolf módosítását a ház elvetette. A 336. §-nál Bokross Elek nyújtott módosítását. Csemeghy Károly elveto a módosításnak.

A többség a módosítást elvetette.

A XXVII. fejezetnek, mely a rablásról és zsarolásról szölvó, 349. §-sához ismét József Adolf módosítást, mely szerint rögtön itöl bírósági eljárás esetében nyakított hirtölelesen kötel általi kivégzés is alkalmazható legyen. Ez ellen Teleszky szölvó, s a ház a módosítást nem fogadta el.

A XXXV. fejezetnél, mely a család és vétkes bukásról szölvó, a 415. §-hoz Teleszky István adott módosítást, hogy család bukás esetében a minimum ne 500, hanem 2000 frt legyen. A ház elfogadta az indítványt.

A 416. §-hoz Wahrmann Mór adott módosítást az árkövetésnél illetélemellen, helyette ajánlja a „mérés üzletek” kifejezését. Csemeghy felszólalásra a ház elfogadta.

A többi fejezetek változatlanul elfogadattak.

Höly Ignác azon kérdést intézi az igazságügyminiszterhez, hogy szándék-e az eljárásról szölvó törvényjavaslatot is megvitatás alá bocsátani, miöl a büntető-törvényjavaslat hatályba lép? Kéri a minisztert, nyilvanítsa e tekintetben véleményét.

Perczel Béla igazságügyminiszter kijelentte, hogy az eljárásról szölvó tjavaslatot a büntető-törvénykönyv életbe lépéskor szándékotok a ház elé terjesztetni. (Elnök helyeslése).

Oltaustak az igazságügyi bizottság által be-terjesztett két határozati javaslat, mely szerint: „Felhívják a miniszterium, hogy az 1868. 30. t. cikknek megfelelő módon gondoskodjék arról, miszerint a társországokban is lehetőleg meg jelen törvénykönyv életbe lépése előtt az érintett tárgyra (igazs. felszölyözés) vonatkozólag azonos tartalomú törvények alkottassanak.” — továbbá: „hogy a viszonyosság elvöké biztosítását és annak megfelelő törvényes intézkedések létesítését eszölvöje.”

Höly Ignác azt akarja, hogy a második határozati javaslat intézkedése hagyassék addig fúgöben, míg az igazságügyi bizottság a 173. és azzal kapcsolatos §-okra nézve jelentését be-terjeszti.

A ház az igazságügyminiszter és az előadó felszólalása után a határozati javaslatokat elfogadja. Tisza Kálmán miniszterelőlk inditványozza, hogy ha csak a förendek módosítások nem tesznek a hozzájök átküldött törvényjavaslatok: jan. 10-ig érdelemesen tárgyaló ülés ne tartassék. Ülések csak förendi izenetek átrétele és szentesített törvényekké kihirdetésére hirdettönek.

A ház ez inditványt helyszelével fogadán, az elnök azt határozatúl kimondja.

Az elnök felhatalmaztatik, hogy ha időközben képviselök lemondanak, az új választás-iránt intézkedessék; továbbá, hogy a királynak szölvó a napja és a királyi párnak az újvámalkulási és a ház üdv és szerencsés-iránait tudomására hozhassa.

Ezzel az ülés 1 órakor véget ért.

A förendház ma rövid ülésében az állandó hármás bizottság elnöke Vay Miklós báró a bizottság több jelentését mutatta be, mely-k holnap kerülök tárgyalás alá. — Horváth Gyula a képviselőház jegyzöje áthozta az ind-mintásról és az angol kereskedelmi szerződés megköszabításáról szölvó s a képviselőház által elfogadott tjavaslatokat.

ÚJDONSÁGOK.

— Személyi hír. Szende Béla honvédelmi miniszter ma reggel Gavadisráról a fővárosba érkezett.

— Ajándék Károly Lajos főherczegnek. Károly Lajos főherczegnek, az 1878-iki párisi világkiállítás protecoratának Posner K. L. két gyönyörö díszalumbot ajánlott föl. Ezen két album nagy fölö alak; mindkettö 48 cm. magas és 36 cm. széles. Az egyik fúbr angol bogok-hagrain, a másik fekete tengeri kutyábrba van kötvé. Az első táblán szép emailrozás s a művészi könyvkötö-munkák vetülöknek. A tábla közepén az Istrán koronáját két angyal tartja. Ha felnyitjuk az albumot, szemünk egy líla selyem moiré antique mezon akad meg. — Ezen van selyemre festve a főherczeg monogramja is a koronával, mit eszokszoru övez. A kövezték lapon van a caligrafice kitünöen kiállított ajánlás: „Főherczeg Károly Lajos ö eszászri és királyi fenségek, legkevésbésemek urnak, a művészetek, tudományok és ipar védöjének és pártolójának, mint az 1878-iki párisi világkiállítás védökének a legmélyebb hódolattal, ajánlja lovag Posner Károly Lajos, eszászri királyi udvari szállító, nagykereskedö és gyártaladónos.” Erre kövezték az szép kiállítás kardon lapok, Magyarország és Erdély tájképeivel, melyek Hunfaly János „Magyarország és Erdély” című művéből vannak átvéve. Az albumok hátulso lapjain arany mozaikban áll az évszám: 1878. E két albumot Károly Lajos főherczeg elfogadta és megengedte, hogy ki legyenek állitva a párisi világkiállításnál.

— Az unitáriusok fegyházi tanácsa szeptember hóban tartott közgyűlésében br. Baldóczy Antalhoz a magyarországi protecorat-erdekébe tett s így a protecoratok legzsernyeb s legmosztalább hitfelekezete az unitáriusokra is áldásosan ható alapítványt egy közönségtalartott intézett, melyt tegnap decz. 17-én

d. u. 4 órakor a fúldöttsége ünnepekküldött és tagjai vor Hatala Péter, Buzog Balázs, Bedö Albedor és Szebes Pál nos, egy emlekké nyújtotta át a sálairtot; melyre szölvó s azután tben nagy érdektársúk viszonya delmeiket melegen krövték, a mely központi egyház itt az ország szelreformátio

A budapesti áru- és értéktőzsde árjegyzései.

(HIVATALOS.)

A bécsi tőzsde árjegyzései.

december 18.

Gabona árak 1877. december 19.

Table with columns for 'BÚZA', 'ROZSA', 'Különféle termények', and 'Kötvények'. It lists various types of grain and their prices, along with different bonds and their values.

Table listing 'Kötvények' (bonds) with columns for 'Adva', 'Tartva', and 'Befizet'. It includes various government and municipal bonds.

Table listing 'Különféle iparpapírok' (various industrial papers) with columns for 'Adva', 'Tartva', and 'Befizet'. It includes bonds from various companies and institutions.

Table listing 'I. Osztrák államadóság' (Austrian state securities) with columns for 'Adva', 'Tartva', and 'Befizet'. It includes various Austrian government bonds.

Table listing 'VII. Előbélgi kötvények' (First-class bonds) with columns for 'Adva', 'Tartva', and 'Befizet'. It includes various high-quality bonds.

Table listing 'VIII. Magánországyok' (Private securities) with columns for 'Adva', 'Tartva', and 'Befizet'. It includes various private company securities.

Text block containing information about a 'bizományi ügyvéti iroda' (trustee's office) and other legal notices.

Advertisement for 'POLLÁK D. H.' located at 'bécsi-utca 3. sz.', featuring an image of a horse and text about their services.

Advertisement for 'Sorsjegyek részletfizetésére' (lottery tickets for partial payment), listing various ticket types and prices.

Advertisement for 'Igórvények' (exchange certificates) and 'Hűst-szelvények' (treasury notes), listing prices and terms.

Advertisement for 'WERTHEIMER MÁRKUS' shoes, featuring an image of a shoe and text about the brand.

Advertisement for 'Téliczipók!' (leeches) with an image of a leech and text describing their medicinal uses.

Advertisement for 'Antiquár könyvek' (antique books) and other items, listing prices and descriptions.

Advertisement for 'Magyar pezsgó' (Hungarian sparkling wine) by 'Hölle J. M.', listing various types and prices.

Advertisement for 'LÓRY J.' bank and exchange services, located at 'Hatvani-utca, szemben az Ujvilág-utczával'.

Advertisement for 'Közlönyek' (public notices) and other legal documents, listing prices.

Advertisement for 'Köszvényvászón' (gout treatment) by 'Trök József', listing the product and its benefits.

Advertisement for 'Títkos betegségeket' (secret diseases) and 'tehetlenséget' (helplessness), listing symptoms and treatments.

Advertisement for 'Feltűntet keltő tudósítás!' (sensational news) and 'Sakk a hidegnek!' (chess in the cold).

Advertisement for 'Külföldi Magyar pezsgó' (foreign Hungarian sparkling wine) by 'Hölle J. M.', listing various types and prices.

Advertisement for 'Stern K.' (Stern K.) and other publications, listing prices and subscription information.

Advertisement for 'Közlönyek' (public notices) and other legal documents, listing prices.

Advertisement for 'Köszvényvászón' (gout treatment) by 'Trök József', listing the product and its benefits.

Advertisement for 'Títkos betegségeket' (secret diseases) and 'tehetlenséget' (helplessness), listing symptoms and treatments.

Advertisement for 'Feltűntet keltő tudósítás!' (sensational news) and 'Sakk a hidegnek!' (chess in the cold).

Advertisement for 'Külföldi Magyar pezsgó' (foreign Hungarian sparkling wine) by 'Hölle J. M.', listing various types and prices.

Advertisement for 'Stern K.' (Stern K.) and other publications, listing prices and subscription information.

Advertisement for 'Közlönyek' (public notices) and other legal documents, listing prices.

Advertisement for 'Köszvényvászón' (gout treatment) by 'Trök József', listing the product and its benefits.

Advertisement for 'Títkos betegségeket' (secret diseases) and 'tehetlenséget' (helplessness), listing symptoms and treatments.

Advertisement for 'Feltűntet keltő tudósítás!' (sensational news) and 'Sakk a hidegnek!' (chess in the cold).

Advertisement for 'Külföldi Magyar pezsgó' (foreign Hungarian sparkling wine) by 'Hölle J. M.', listing various types and prices.

Advertisement for 'Stern K.' (Stern K.) and other publications, listing prices and subscription information.

Advertisement for 'Közlönyek' (public notices) and other legal documents, listing prices.

Advertisement for 'Köszvényvászón' (gout treatment) by 'Trök József', listing the product and its benefits.

Advertisement for 'Títkos betegségeket' (secret diseases) and 'tehetlenséget' (helplessness), listing symptoms and treatments.

Advertisement for 'Feltűntet keltő tudósítás!' (sensational news) and 'Sakk a hidegnek!' (chess in the cold).

Advertisement for 'Külföldi Magyar pezsgó' (foreign Hungarian sparkling wine) by 'Hölle J. M.', listing various types and prices.

Advertisement for 'Stern K.' (Stern K.) and other publications, listing prices and subscription information.

Advertisement for 'Közlönyek' (public notices) and other legal documents, listing prices.

Advertisement for 'Köszvényvászón' (gout treatment) by 'Trök József', listing the product and its benefits.

Advertisement for 'Títkos betegségeket' (secret diseases) and 'tehetlenséget' (helplessness), listing symptoms and treatments.

Advertisement for 'Feltűntet keltő tudósítás!' (sensational news) and 'Sakk a hidegnek!' (chess in the cold).

Advertisement for 'Külföldi Magyar pezsgó' (foreign Hungarian sparkling wine) by 'Hölle J. M.', listing various types and prices.

Advertisement for 'Stern K.' (Stern K.) and other publications, listing prices and subscription information.

Advertisement for 'Közlönyek' (public notices) and other legal documents, listing prices.

Advertisement for 'Köszvényvászón' (gout treatment) by 'Trök József', listing the product and its benefits.

Advertisement for 'Títkos betegségeket' (secret diseases) and 'tehetlenséget' (helplessness), listing symptoms and treatments.

Advertisement for 'országgyűlési nyomtatványok' (parliamentary forms) and 'naplók, írományok és jegyzőkönyvek' (diaries, records, and minutes).

Advertisement for 'EAU DE LYS DE LOHSE' and 'LOHSEPOUDRE VELOUTINJE', listing prices and descriptions.

Advertisement for 'Títkos betegségeket' (secret diseases) and 'tehetlenséget' (helplessness), listing symptoms and treatments.

Advertisement for 'Közlönyek' (public notices) and other legal documents, listing prices.

Advertisement for 'Köszvényvászón' (gout treatment) by 'Trök József', listing the product and its benefits.

Advertisement for 'Títkos betegségeket' (secret diseases) and 'tehetlenséget' (helplessness), listing symptoms and treatments.

Bottom section containing various small advertisements, notices, and legal information, including mentions of 'Schlesinger és Wohlsner' and 'Rostélyutca'.